





Dialog



Avsnitt 2, säsong 2

Barnvakten

Arbetsblad
Övning

Öva dialogen – och uttal

 Läs först dialogerna och  se därefter ett avsnitt.

 Eller se först ett avsnitt och  läs därefter dialogerna.

Betona rätt ord i satsen. Se orden i **fet** stil.

Det långa ljudet i de **betonade** orden är understruket

Medverkande i avsnitt 2

- **Berättarröst: Martina**
- **Martina**
- **Jamal**
- **Konrad**
- **Kaféägare**
- **Hassan**
- **Handläggare på Migrationsverket**
- **Jimmy Dahlgren**

OBS! Olika betoningar får olika betydelse.

Jämför:


1. Hon gör **allt** för sina elever.
(Hon är mycket engagerad.)

2. **Hon** gör allt för sina elever.
(Det är läraren Ylva, inte någon annan person, som är engagerad.)

3. Hon gör allt för sina **elever**.
(Det är bara för eleverna. Inte för någon annan.)



Tips 1


 Läs dialogerna. Markera ord som du inte förstår. Vad betyder de?


 Se ordens betydelse och lyssna till uttalet på www.svenska.se




Tips 2

I svenska språket är det viktiga ordet betonat. Ord som är **feta** i dialogerna ska betonas.

 Titta på ord som ska betonas.

 Se avsnittet tillsammans med en kamrat.

 Lyssna till betoningen.

 Läs tillsammans. Kom ihåg betoningen.

● **Kaféägaren**

– En **cortado**

● **Martina**

– **Tack** så **mycket**!

● **Kaféägaren**

– Ska jag **värma vällingen** i **mikron**?

● **Martina**

– **Nej**, det **behövs** inte. Jag **väntar** på min **barnvakt**.

● **Kaféägaren**

– Säg **till** om det är nåt **annat**.

● **Martina**

– **Tack**!

● **Martina**

– **Ja**, det är **dags** att **träffa** din **slarviga morfar**.

Om han **kommer** nån **gång**...

Intro: Jamals, Konrads, Martinas och Hassans röster

"Hur ska du **någonsin** (**nånsin**) kunna bli **svensk**...?"

"Jag **lovar**"

"**Tänk** om vi kunde **åka** till **Spanien**!"

"Det är **inte** mycket tid **kvar**."

Berättarröst (Martina)

"När man **själv** blir **förälder** börjar man se på sina **egna föräldrar** på ett **annat sätt**.

Jag **hittade** min **pappa**. Men det **var** kanske inte **riktigt** den **pappa** jag hade **hoppats på**."

● **Martina**

– **Äntligen!** Jag skulle **precis**
ringa dig! Du är **tjugo** minuter **sen!**

● **Konrad**

– **Förlåt**, det var nånting på **jobbet**...

● **Martina**

– Jag är **väldigt försenad**.

● **Konrad**

– Men titta **här**, då! **Alex**! **Morfars** lilla **älskling**!

● **Martina**

– **Axel**! Han heter **Axel**!

● **Konrad**

– **Förlåt, förlåt**. **Axel**, jag **vet**. Jag säger **alltid fel**.
Du, om han nu blir **hungrig**, tycker han **om wienerbröd**?

● **Martina**

– **Nej**, inte **wienerbröd**. Han har **precis ätit**,
men **där** är hans **nappflaska**.

Där är **blöjor**.

● **Konrad**

– **Blöjor, jaha.** Jaha, jaha...

● **Martina**

– Jag **går** nu, och jag kommer att vara **borta** i **max två timmar**.

Mamma kommer **snart tillbaka**, okej?

● **Konrad**

– **Du**, lycka **till!**

● **Martina**

– **Pappa... Tack.**

—— På migrationsverket ——

● **Handläggare på Migrationsverket**

– **Okej, Hassan.** **Du** har ju **uppehållstillstånd** enligt **gymnasielagen**.

● **Hassan**

– Ja **precis**.

● **Handläggare på Migrationsverket**

– Och för att du ska kunna **förlänga uppehållstillståndet** behöver du ha ett **fast arbete - sex månader efter gymnasiet**.

Och det måste **vara** ett **ordentligt kontrakt**, där **lönen** ska **vara** enligt **kollektivavtal**.

● **Hassan**

– Jo, jag har **förstått** det. Men **problemet** är att jag har sökt **tusen jobb**, men **ingen** vill ge mig **fast jobb** när jag inte **har uppehållstillstånd**.

● **Handläggare på Migrationsverket**

– Ja jag **förstår problemet**.

● **Hassan**

– **Så...**om jag inte **fixar** det är det "**goodbye**", **Sverige?**

● **Handläggare på Migrationsverket**

– **Precis**. Det **kan** bli **utvisning**, ja.
Därför är det **viktigt** att du **skaffar** ett **fast jobb**
inom **två månader**.
Du kan läsa **mer** om det **här**.

● **Hassan**

– **Två månader**. Det är inte **mycket tid** kvar.

● **Handläggare på Migrationsverket**

– **Nej**, det är ganska **bråttom, tyvärr**.

● **Hassan**

– Mm, jag **förstår**.

—— Tillbaka på caféet ——

● **Konrad**

– *En elefant promenerade på en liten, liten spindeltråd...*

Vad **säger** du? Kan det vara **dags** för en liten **sup**, **tror** du?

Vad det **nu** det **här är** för **någonting** (**nånting**) som **du**... som
du får i dig?

Jimmy Dahlgren!

● **Konrad** (på telefon)

– **Tjenare!** Jag tänkte **precis ringa** dig...

● **Jimmy Dahlgren** (på telefon)

– Vi skulle **få** våra **pengar** i **dag** hade vi **sagt**.

● **Konrad** (på telefon)

– **Nej**, jag **behöver** några **dagar till**.
Du ska **få pengarna**...

● **Jimmy Dahlgren** (på telefon)

– Du har **fått** dina **chanser**, **Konrad**.
Tyvärr, **tiden** är **ute**.

Men, jag ska vara **schysst**. Du får **en minut**
på dig att försöka **sticka härifrån**.

● **Konrad**

– "**Härifrån**"? **Va**? Är ni **här**? **Har** ni...?

Fan... Fan! Kan...? Kan **du**...? **Så**.

– **Du**...!

● Jimmy Dahlgren

– **Tjena, Konrad! Nu** ska vi **ta** en liten **åktur, du** och **jag!**

—— Tillbaka på Migrationsverket ——

● Jamal

– **Ursäkta. Hej, jag har** lite **frågor** om **medborgarskap** och **sånt**. Vart **går** jag **då**?

Receptionist

– Då **går** du till **vänster** och så **tar** du en **nummerlapp**.

● Jamal

– **Okej, tack!**

—— Hemma hos Jamal och Martina ——

● Jamal

– **Älskling. Jag var** på **Migrationsverket** i **dag...**

● **Martina**

– Min **pappa** är en **jävla idiot!**

● **Jamal**

– **Lugn. Vad** har **hänt?**

● **Martina**

– Han **lämnade Axel ensam** på **kaféet!**
När **jag** kom **ditt** var han **inte där!**

Kaféägaren satt och försökte **trösta Axel. Nu** får **jag** inte **tag** på **pappa.**

Nu **ringer** det.

– Vart **fan** tog du **vägen nånstans?!**

● **Konrad (på telefon)**

– **Förlåt, Martina,** det **hände** en **grej.**

● **Martina (på telefon)**

– "**Hände** en **grej**"?
Du **lämnade** min **son ensam** på **kaféet!**

● **Konrad** (på telefon)

– Jag **vet**, men... han **var** ju inte **helt ensam**.

● **Martina** (på telefon)

– Det var bara **tur** att **kaféägaren** var **där**! Det var **du** som var **barnvakt**, och **du** bara **stack**!

● **Konrad** (på telefon)

– Jag kom **tillbaka** så **fort** jag **kunde**, jag **gjorde** det.
Men **då** hade **du** redan varit **där** och **hämtat Alex**.

● **Martina** (på telefon)

– **Axel**! Han heter **Axel**!
Vad **fan var** det som **hände**?!

● **Konrad** (på telefon)

– Det **var** en liten **nödsituation**, **kan** man **säga**....

● **Martina** (på telefon)

– **Nödsituation**?

● **Konrad** (på telefon)

– Men **det** är **löst** nu.

● **Martina** (på telefon)

– Det **här** var **sista gången** som **du** var **barnvakt!**

● **Jamal**

– Vad **är** det som har **hänt**?

● **Martina**

Jag **vet inte**. En **nödsituation**.

Alltså, varför kan jag **inte lita** på den **enda släktingen** som jag **har** i det **här landet**?

● **Jamal**

– Inte **riktigt** den **enda**. Du **har** ju **Alex också**.

Förlåt Axel.

● Martina

– **Det** var **inte** **roligt**!

Berättarröst (Martina)

”Jag **tror** **inte** att min **pappa** **vill** göra **fel**.

Fast det **blir** alltid **väldigt** **fel** när **han** är **inblandad**.

Men han **är** den **enda** **förälder** som jag **har**.”